

# bover

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

Avinguda Catalunya, 173  
Pol. Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona · Spain

Tels.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54  
Fax: +34 93 846 20 89  
e-mail: info@bover.es  
e-mail: export@bover.es  
www.bover.es



All products are manufactured according to the standards:  
Tous les produits sont fabriqués selon les standards suivants:

UL 1598  
CSA C22.2 N° 250  
UL 8750



1 x MAX. 60W A15 E26



1 x 13W twist lock GU24



1 x 1.2 LED



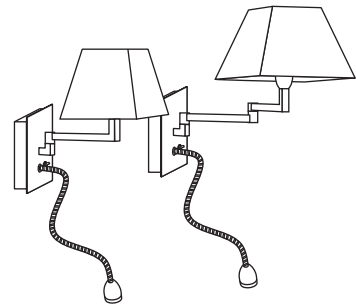
TECHNICAL DATA / INFORMATIONS TECHNIQUES

Luminaire pour utilisation intérieure seulement.  
Facteur de puissance: 1  
Tension d'alimentation: 120V~60Hz

Light for dry locations use.  
Power factor: 1  
Input voltage: 120V~60Hz

## CARLOTA G FL CARLOTA DOBLE FL

Joana Bover



Instrucciones de montaje  
Assembly instructions

DATA / RENSEIGNEMENTS

LIGHT / LUMINAIRE: CARLOTA G FL - CARLOTA DOBLE FL  
TIPOLGY / TYPOLOGIE: WALL LIGHT / APPLIQUE  
YEAR / ANNÉE: 2003

MADE IN SPAIN / PRODUIT EN ESPAGNE

Product produced entirely in Barcelona.

Produit fabriqué entièrement en Barcelona.

TESTS / TESTS

This product has been subjected to the electrical safety test for continuity, insulation, dielectric strength.

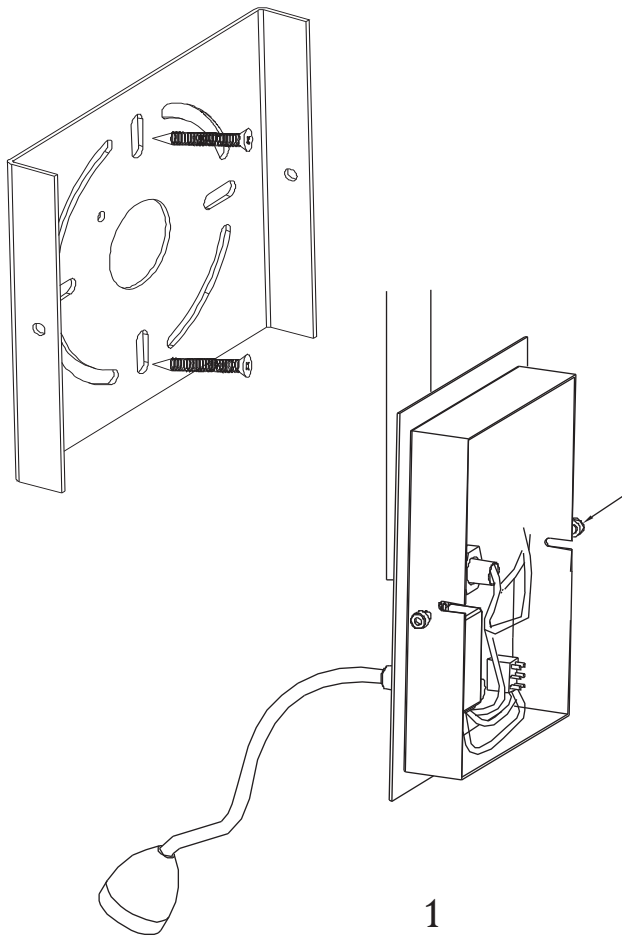
Ce produit a été soumis à des tests de sécurité électrique: continuité, isolation, rigidité diélectrique et prise de terre.

RAW MATERIALS / MATIÈRES PREMIÈRES

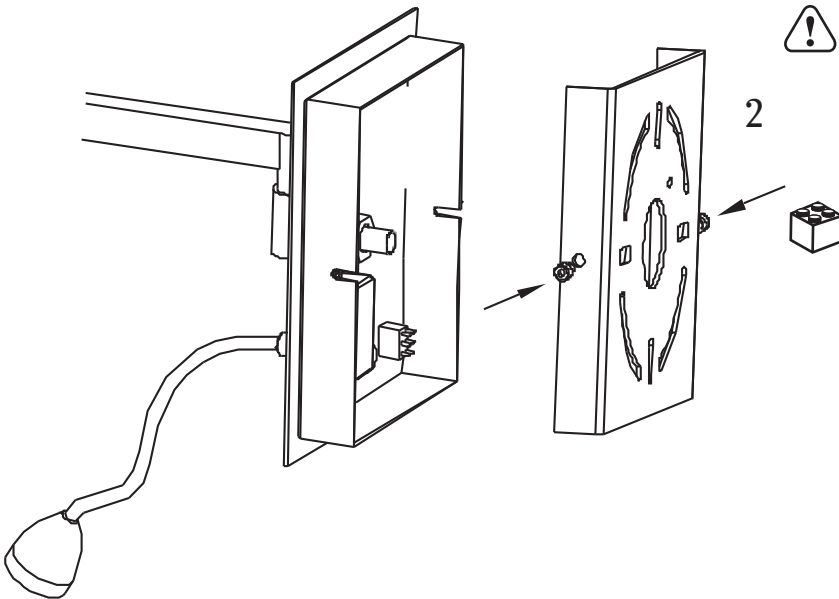
All the leather for our products comes from Italy, however, post-tanning texture is carried out in Spain. All trimming, preparation and handling of leather is hand-crafted in our workshops.  
Shade are tapped by hand. Central structure made of brass.  
Le cuir de tous nos produits provient de l'Italie. Cependant le traitement suivant se fait en Espagne. La confection finale et la manufacture de la marroquinerie se font artisanalement depuis nos ateliers. L'entubage des écrans est effectuée manuellement. Structure central en laiton.

CLEANING INSTRUCTIONS  
INSTRUCCION POR EL NETTOYAGE

Do not use solvents, use a soft cloth. Dry cleaning for cloth shades and pharmacy alcohol for ribbonded shades.  
Ne pas utiliser solvants, utiliser un chiffon doux. Nettoyer à sec les abat-jour en tissu et avec alcool de pharmacie les abat-jour en ruban.

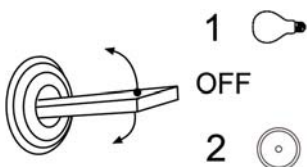


1



2

**SWITCH**



**CAUTION**

THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.

No loose strans or loose connections should be present. Secure with U.L. certified wire connectors and electrical tape.



**WARNING**

The electricity **MUST** be turned off at the MAIN FUSE BOX before installation of this luminaire; turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.

Luminaires weighting 25 lbs (50 lbs for U.S.A) or more must be mounted directly to the building structure, independently of the electrical box; this installation should not be made on a radiantly heat type ceiling. the luminaire are not intended to support external weight other than the provided glasses



**ELECTRICAL CONNECTION**

Attach grounding wire (green insulate or bare copper) from the supplier circuit to the mounting bracket with the green ground attachment screw provided. Connect the grounding wire of the luminaire to the ground conductor of the supply circuit. Attach all grounding conductors to the mounting bracket with the green ground wire attachment screw. Referring to the Wire Connection Chart, connect the black and white wires



**FINAL INSTALLATION**

Install light bulbs, refer to the relamping label located near the lampholder for recommended wattage. **DO NOT EXCEED THE RECOMMENDED WATTAGE.** Restore electricity and check the operation of the luminaire.

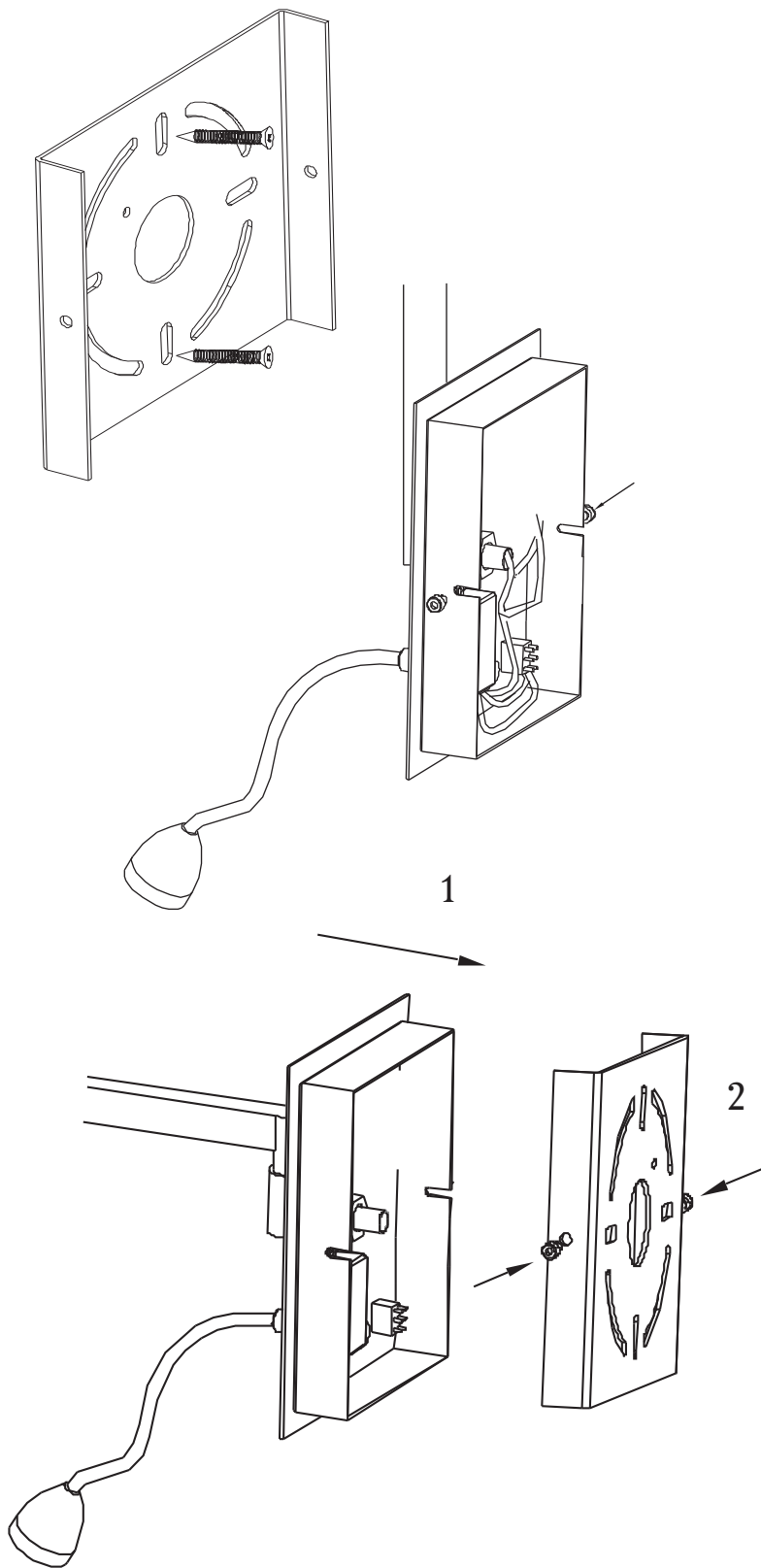
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Screw the mounting onto the wall at the desired position. Introduce the wires through the central hole of the support. Connect the wire nuts. Position lamp's structure onto the mounting and screw the top/bottom screws.

**NOTE / NOTE**

Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.

Par les caractéristiques de processus de fabrication, les LEDS incluses dans les luminaires peuvent montrer une légère variation dans le teinte lumière



### PRÉCAUTION

CE PRODUIT DOIT ÊTRE CONFORMEMENT À LA NORME D'INSTALLATION EN VIGUEUR. IL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN OPÉRATEUR DE LA FILIÈRE CONSTRUCTION ET INSTALLATION DU PRODUIT QUI DOIT CONNAÎTRE LES RISQUES ENCOURUS. Il ne peut pas y avoir de câbles ou de connexions libres. Sécuriser à l'aide de connecteurs de câbles et ruban adhésif, certifiés UL.



### AVERTISSEMENT

L'électricité doit être coupée au disjoncteur avant l'installation de ce luminaire. La mise hors tension en utilisant l'interrupteur éclairage n'est pas suffisante pour éviter un choc électrique. Les luminaires d'un poids de 25 lbs (50 lbs pour les USA) ou plus, doivent être montés directement sur la structure du bâtiment, indépendamment de la boîte électrique; cette installation ne doit pas être faite sur un plafond type radiant de chaleur.



### CONNEXION ELECTRIQUE

Fixez le fil de terre (vert ou cuivre nu isolé) du circuit d'alimentation au support de l'applique avec la vis de mise à terre fournie. Connecter le fil de mise à la terre du luminaire au conducteur de terre du circuit d'alimentation connecter tous les conducteurs de prise de terre au support de l'applique avec la vis de fixation. Concernant les obligations de connexion des câbles, connectez les câbles noir et blanc.



### INSTALLATION FINALE

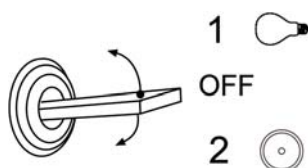
Installer les ampoules, reportez-vous à l'étiquette de remplacement des lampes située près de la douille pour puissance recommandée. **NE PAS DEPASSER LA PUISSANCE RECOMMANDÉE.** Rétablir l'électricité et vérifier le fonctionnement de l'appareil.



### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Vissez le support sur le mur à l'endroit désiré. Introduire les câbles à travers le trou central du support. Serrer les serre-fils. Positionnez la structure du luminaire sur le support et vis du haut / bas

### INTERRUPTEUR



### NOTE / NOTE

*Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.*

Par les caractéristiques de processus de fabrication, les LEDs incluses dans les luminaires peuvent montrer une légère variation dans le teinte lumière